

# TSV



# Balzhausen e.V.



Die Vereinszeitung des TSV Balzhausen • Ausgabe Nr. 118 - Dezember 2010



## SONNENKRAFT AUS LEIDENSCHAFT

beratung | planung | projektierung | montage | service

info@energeticum.info  
www.energeticum.info

st.-leonhard-str. 24  
86483 balzhausen  
telefon 0 82 81-79 79 08

**energeticum**  
photovoltaikanlagen

## Impressum

Herausgeber: TSV Balzhausen e. V.  
Redaktion/Gest.: Herbert Wieser  
Titelseite: Musical and more  
Bild: Rudi Körper  
Auflage: 650 Stück  
Druck: Deni Druck & Verlags GmbH

Die Vereinszeitung „Blickpunkt“ erscheint pro Jahr 4-mal, sie ist im Vereinsbeitrag enthalten.

### Anschrift des 1. Vorsitzenden:

Johann Rudolph, Memmenhauser Str. 15,  
86483 Balzhausen, Tel. 08281/1897  
E-Mail: [Johann.Rudolph@t-online.de](mailto:Johann.Rudolph@t-online.de)  
Internet: [www.tsv-balzhausen.de](http://www.tsv-balzhausen.de)

### ÄNDERUNG DER ADRESSE BZW. BANKVERBINDUNG

Sehr geehrte Mitglieder, bitte teilen sie uns eine evtl. Änderung ihrer Bankverbindung oder ihrer Adresse mit. Sie helfen uns damit einen doch mittlerweile erheblichen Verwaltungsaufwand und die damit verbundenen Kosten zu sparen. Füllen Sie bei einer Änderung folgenden Abschnitt aus und schicken diesen an die nachfolgende Adresse:

TSV Balzhausen, Johann Rudolph  
Mammenhauser Straße 15 86483 Balzhausen

### Herzlichen Dank für ihre Unterstützung!

Name:
Vorname:
PLZ/Ort:
Strasse:
Geburtsdatum:
Kontonummer:
Bankleitzahl:
Bank:
Kontoinhaber (falls abweichend vom Mitgliedsnamen)
Name:
Vorname:
Datum/Unterschrift:

## **2011 - 2011 - 2011 - 2011 Veranstaltungen/Termine**

27. Feb. > TSV Kinderball Adlersaal  
05. Mrz. > TSV Sportlerball Adlersaal  
16. Apr. > Preisschafkopfen Sportheim

## Herzlichen Glückwunsch

**zum 60. Geburtstag**  
Herrn Anton Lieb, Balzhausen

**zum 65. Geburtstag**  
Herrn Alois Kling, Aichen

**zum 70. Geburtstag**  
Herrn Franz Ernst, Balzhausen

**zum 75. Geburtstag**  
Herrn Helmut Glöckler, Balzhausen  
Herrn Bodo Walden, Balzhausen

**zum 80. Geburtstag**  
Herrn Alois Müller, Balzhausen

Herrn Josef Rock, zum 83. Geburtstag  
Herrn Franz Bader sen., zum 83. Geburtstag



**METZGEREI  
HÖFER**  
*Ideen mit Geschmack*  
**PARTY-SERVICE**  
*Qualität und Frische aus  
eigener Schlachtung und Herstellung*

Telefon: (08281) 1311 · Telefax: (08281) 797180  
e-Mail: [Metzgerei-Hoefert@t-online.de](mailto:Metzgerei-Hoefert@t-online.de)

# Pflanzen Pflaster

# BÖCK

Garten- und Landschaftsbau  
Johannes Böck, Balzhausen, Tel. 54 33

### Traumhaft bequem: Der Wüstenrot Komplett-Service!

Alles aus  
einer Hand!

Bei uns bekommen Sie alles rund um diese Themen:

- Bausparen ■ Baufinanzierung ■ Sparen & Geldanlage
- Private Altersvorsorge ■ Investmentfonds ■ Versicherungen
- Immobilienangebote ■ Kostenloses Girokonto

**Horst Nießner**  
Abt-Gaßner-Straße 4  
86483 Balzhausen  
Telefon 08281 9906-49  
Telefax 08281 9906-48

**Wüstenrot Service-Center:**  
Kirchenstraße 6  
86381 Krumbach  
Telefon 08282 89497-20  
Telefax 08282 89497-66  
Mobil 0177 2489284  
E-Mail [horst.niessner@wuestenrot.de](mailto:horst.niessner@wuestenrot.de)

 **wüstenrot**  
Partner der Württembergischen



# Aktivitäten

## Showabend „musical and more“ sprengt alle Erwartungen

Standing ovations und tosender Applaus durchdrangen am Wochenende 13./14. November die jeweils bis auf den letzten Platz besetzte Turnhalle in Balzhausen. Die Besucher waren mehr als begeistert vom Showabend „musical and more“. Vier Stunden erlebten sie einen Höhepunkt nach dem anderen. Gesang, Tanz, Trommelklänge und schauspielerisches Können wurden in einem sehr abwechslungsreichen Programm zum Besten gegeben.

Die rund 70 Tänzerinnen und Tänzer der Tanzgruppe Escalada des TSV Balzhausen, sowie der Showtanzgruppe des KC Ballustika Balzhausen (Leitung: Bettina Karger) haben zusammen mit dem Chor „shine on“ aus Münsterhausen und der Trommlergruppe „LaaDoo“ aus Waltenhausen eine wahre Meisterleistung vollbracht. Mit der Mischung aus verschiedenen Musical-Ausschnitten und afrikanischen Trommelklängen landeten sie einen Volltreffer.

Moderatorin Karola Wieser führte das Publikum durch ein abwechslungsreiches Programm.

Die Darbietungen reichten von kunstvoll geschwungenen Pois, witzigen Dialogen zweier begriffsstutzigen Hyänen und der Geschichte der Hexe Escalinda über die des Drachen Tabaluga, bis nach Chicago ins Jahr 1929, wo sich vieles um die Welt einer Revue-Tänzerin drehte. Nach der Pause bereiteten schaurig, gefährliche Vampire dem Publikum Gänsehaut, die durch die Solovorträge „Wahrheit“ des Vampirjägers (Dominik Ritter) und des Grafen von Krolock (Thomas Hertel) noch verstärkt wurden, bevor die Zuschauer in den Genuss einer fetzigen und farbenfrohen Darstellung der Liebesgeschichte zwischen Sandy und Danny aus dem Musical „Grease“ kamen. Ein weiterer Höhepunkt folgte zum Schluss, als die Turnhalle in einen Dschungel verwandelt wurde und Löwen, Hyänen und andere Tiere zu den

Klängen aus der „der König der Löwen“ über die Bühne wirbelten. Unterstützt wurden sie dabei kräftig durch die Trommlergruppe LaaDoo und den Chor „shine on“ sowie die Solistin Carina Kalwar mit dem Lied „Schattenland“. Die Aktiven verabschiedeten sich mit einer Zugabe, einer gemeinsamen, bunten Abba-Show, die vom Publikum mit rießem Applaus quittiert wurde.

Durch viel Kreativität, Können, Mut, Professionalität und Einfallsreichtum entwickelten die Mitwirkenden eine ausgezeichnete und faszinierende Show, die das gesamte Publikum in ihren Bann zog.

Das durchgehend jubelnde und applaudierende Publikum war begeistert davon, was die rund 100 Tänzer, Sänger, Solisten und Trommler zusammen mit den fleißigen Helfern hinter der Bühne, die sich um Licht, Ton, Kulissen und Maske kümmerten, auf die Bühne gebracht haben. Doch erst durch das Organisationstalent der beiden Initiatorinnen Renate Miller und Karin Hertel, sowie allen ehrenamtlichen Choreographen, Trainern und Helfern konnte so ein gelungener und atemberaubender Showabend, der noch lange im Gedächtnis der Besucher bleiben wird zustande kommen.

*Text: Bettina Hochwind*



Deni Druck & Verlags GmbH  
86470 Thannhausen · Telefon 0 82 81/30 69

**DRUCK VON A BIS Z**  
**ABCDE**

Aufkleber, Bücher, Digitaldruck, Etiketten, Festschriften, Gutscheine, Hotelprospekte, Informationsbroschüren, Kataloge, Leporellos, Mappen, Notizblocks, Plakate, Quittungen, Rechnungen, Sterbebilder, Telefaxformulare, Urkunden, Visitenkarten, Weihnachtskarten, Zeitungen

... und vieles mehr!

## Der superstarke Gebrauchtwagenpark!

Günstige Finanzierungsangebote  
mit verführerisch niedrigen Raten  
alle Fahrzeuge auf Herz und Nieren werkstattgeprüft

**Günstiger kommen Sie kaum in Fahrt**

**AUTO RITTER  
BALZHAUSEN**

Kfz-Reparaturen  
Einbrennlackierungen  
Gebrauchtwagen  
Unfallinstandsetzungen  
Telefon 0 82 81/25 32

## Musical and more

Hoffentlich klappt das alles! Hoffentlich denken wir an alles! Manche Nächte waren schlaflos, das könnt ihr uns glauben. Jetzt ist es geschafft: „musical and more“ – die Tanzshow von „Escalada“ erwies sich als voller Erfolg.

Es ist wohl jedem klar, dass so eine Veranstaltung nur mit der Hilfe Vieler so reibungslos über die Bühne gehen konnte. Deshalb ist es uns ein ganz großes Anliegen, an dieser Stelle nochmals allen, die uns unterstützt haben, ein riesengroßes „Dankeschön“ zu sagen:

Danke allen Aktiven! Unzählige Trainingsstunden habt ihr in Kauf genommen und mit Eurer Ausstrahlung und Eurem Esprit die Zuschauer mitgerissen.

Allen, die rund um den Auf- und Abbau geholfen und für die Bewirtung gesorgt haben, allen Helfern beim Verkauf, an der Kasse, bei der Organisation im Vorfeld herzlichen Dank.

Danke an unseren „Foto-Rudi“, der uns schon seit Jahren mit seinen Schnappschüssen begleitet.

Vielen Dank an Hans Miller, der die Organisation des Abends übernahm und ganz nebenbei seinen schicken Anzug gegen einen afrikanischen Kaftan tauschte, um als Vogelschwinger das Salz in der „König-der-Löwensuppe“ zu sein.

Dankeschön an unseren Horst, der wie immer, durch sein Geschick und seine Hingabe den Bühnenaufbau perfektioniert hat (er schreckte auch vor Sträflingsarbeiten an der „Tanz der Vampire“-Kulisse nicht zurück – jeder andere hätte Kleinholz daraus gemacht!). Horst, da wäre ein Part als „Musical-Star“ doch ein Klacks für Dich gewesen!

Ein besonderes Dankeschön gilt Karola Wieser, die stundenlang mit uns am Ablauf gefeilt, die

Sketsche der Hyänen einstudiert und das Publikum in absolut souveräner und charmanter Art durch das Programm geführt hat.

Danke an Peter Schneider, der in geduldiger Feinarbeit die Musiktracks zusammenfügte. Ganz unaufgeregt sorgte er für den richtigen Sound und selbst, wenn wir alle wie aufgeschreckte Hühner herumgackerten, verlor er niemals die Ruhe!

Ein dickes Danke auch an unseren Klaus Auer – die Zuverlässigkeit in Person. Er hatte einen ganz schön schwierigen Part: Eine Beleuchtung zu schaffen, die individuell auf jedes einzelne Musical, auf jede einzelne Szene abgestimmt war. Das heißt im Klartext, dass er bei vielen Proben anwesend sein musste, um den Ablauf genau zu kennen. Auf ihn war absoluter Verlass!

Danke an unsere Crew hinter den Kulissen, allen voran den Damen von der „Maske“. Mit Marlene (Haaratelier Marlene, Krumbach) als patenter Leitung, unterstützt von Yvonne, Evi und Beate, lief auch hier alles wie am Schnürchen: Abschminken, neu schminken, passende Frisur und ruck-zuck waren die Tänzerinnen perfekt gestylt rechtzeitig wieder auf der Bühne.

Der größte Dank für uns ist, dass das Zusammenspiel dieser vielen Leute so wunderbar funktioniert hat. Ein Hoch an den Zusammenhalt des TSV, es hat Spaß gemacht mit Euch!

*Renate und Karin*

**Ist ein Wortschatz noch so groß,  
blumenreich und grandios,  
wenn das „DANKE“ er entbehrt  
ist er nur die Hälfte wert.**

**Ein Horn voll Qualität.**



**Gemütliche Einkehr im TSV Vereinsheim**



**Die Spezialitäten-Familie.**

**Service und Verkauf  
aller Fabrikate**



**Wir wünschen dem TSV Balzhausen eine erfolgreiche Saison 2010/2011!**

<b>Standort Dinkelscherben</b>	<b>Standort Thannhausen</b>
Brunnenstr. 11 86424 Dinkelscherben	Ursberger Str. 17 86470 Thannhausen
Tel: 08236/95999-0 Fax: 08236/95999-39	Tel: 08281/99009-0 Fax: 08281/99009-99

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch.**

**[www.autohaus-landherr.de](http://www.autohaus-landherr.de)**

# Vereinsjugend

Auch dieses Jahr nahm der TSV Balzhausen am Leonhardritt teil. Mit einem festlich geschmückten Wagen und einer Fußgruppe die aus ca. 15 Bäuerinnen und Bauern bestand zogen wir durch die Straßen von Balzhausen. Die Fußgruppe war mit allerlei Ernteerträge wie z.B. Nüsse, Rettiche, Äpfel, Kürbisse, Karotten usw..... unterwegs, was sie während des Umzuges unter den Leuten verteilten.

Ein großes Dankeschön an alle, die dieses Jahr dabei waren und vor allem dem altbewährtem Team fürs Wagenschmücken und die Bereitstellung der Höfe!

Gerhard Erfurt ,Vereinsjugendleiter



# Jugend Fußball

## A-Jugend

SG Balzhausen/Mindelzell/Obergessertshausen  
Trainer: Rieder Anton und Uhlig Max. Nach dem Aufstieg in die Kreisliga, heißt es in dieser Saison "Abstiegskampf". Zur Winterpause steht das Team auf dem vorletzten Tabellenplatz.

Mit drei Punkten Rückstand zum Nichtabstiegsplatz, bei einem Spiel weniger, ist diese Aufgabe sehr schwer aber nicht unmöglich

## B1-Jugend

TSV Balzhausen/SV Mindelzell

Trainer: Georg Hartmann

Als Aufsteiger in die Kreisliga überwinteren die B1-Junioren hinter der JFG Donauwörth auf einem hervorragenden 2. Tabellenplatz. Bei 11 Spielen gab es 9 Siege und 2 Niederlagen. Somit gehören die Jungs zu den besten Mannschaften im Landkreis Günzburg.

## B2-Jugend

SG Mindelzell/TSV Balzhausen

Trainer: Holger Ardelt

Die B2-Junioren belegen einen Mittelplatz in der Gruppe(Günzburg). Wichtiger als der Tabellenplatz ist hier die Spieler (überwiegend junger Jahrgang) an die B1 heranzuführen. Schade an der ganzen Jugendarbeit ist, dass sich kaum jemand dafür interessiert.

## C1-Jugend

Die C-Jugendmannschaft der Spielgemeinschaft Balzhausen/Mindelzell startet in dieser Saison in der Kreisklasse. Betreut werden unsere Jugendlichen vom Trainer Trio Rohrbacher Harald, Miller Peter und Miller Philipp.

Nach kleinen Startschwierigkeiten, setzte die Mannschaft die Aufgaben der Trainer gekonnt um und überwinteren mit 20 Punkten und einem Torverhältnis von 30:10 auf dem 3. Tabellenplatz. Es ist aber zu erwähnen, dass es dem Trainergespann mehr um die Weiterentwicklung der jungen

## Kfz-Werkstätte Paul Schaule

Meisterbetrieb der Kfz-Innung

seit  
**25**  
Jahren

Am Rehgarten 5 · 86470 Burg · Tel. 08281/14 73 · Fax 790859

- Kfz-Reparaturen • Unfallinstandsetzung
- AU Diesel-PKW • AU Ottomotoren
- Reifen-Verkauf, Montage, Wuchten
- Fehlerspeicher auslesen

14-tägig TÜV-Abnahme



Ein starkes Team...

...für Ihre Finanzen!



**Raiffeisenbank Thannhausen eG**

mit den Zweigstellen Balzhausen, Münsterhausen und Ursberg



Talente geht als auf die Tabelle zu schauen. Unsere C-Jugend ist auch schon gut in die Hallensaison 2010/2011 gestartet. Bei dem Vorrundenturnier zur Kreismeisterschaft belegten die Jungs den zweiten Tabellenplatz mit acht Punkten ungeschlagen obwohl in der schweren Gruppe zwei höherklassige Gegner auf sie warteten.

Philipp Miller

### C2-Jugend

Die zweite Mannschaft der C-Jugend unter Leitung von Harald Mößner liegt nach der Vorrunde punktgleich mit dem Vierten, auf dem 5. Platz. Mit sehr gutem Trainingsbesuch und verbesserter Mitarbeit ist es mir gelungen, uns im spielerischen Bereich gegenüber dem Vorjahr stark zu steigern. Auf Grund des großen Kaders von 25 Spielern, ist es nicht immer leicht alle Spieler zum Einsatz zu bringen. Aber ihr könnt mir glauben, ich mache es mir nicht leicht.

Harald Mößner

### E1-Jugend

Die E-Junioren des TSV Balzhausen unter den Trainern Gerhard Erfurt, Markus Keisinger und Michael Ehrenhuber erreichten in ihrer Gruppe den 3. Platz, hinter der SpVgg Krumbach und der TSG Thannhausen. Ab Mitte November wurde das Training in die Sporthalle verlegt und findet jeweils mittwochs statt. Für die anstehenden Hallenturniere ist die Mannschaft bestens gerüstet.

An dieser Stelle möchte sich das Trainerteam besonders bei allen Kindern sowie deren Eltern für die Unterstützung bedanken. Wir wünschen allen noch ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest.

Das Trainerteam

### F-Jugend

Zum Saisonbeginn im Sommer 2010 übernahm Peter Kaller die F-Jugend. Die Mannschaft besteht aus Spielern aus Balzhausen und Obergesertshausen. Die Mannschaft ist mit viel Freude und Eifer dabei, auch wenn die ersten Erfolge noch auf sich warten lassen. Zur Unterstützung dieser immensen Jugendarbeit suchen wir einen

Trainer für unsere C-Jugend, bitte bei der Jugendleitung melden.

Bedanken darf ich mich auch bei allen Jugendtrainern, allen Fahrern, Trikotwäscherinnen, Hans Miller für das Aufbringen der Linien und Pflege des Rasens der Fußballabteilungsleitung und der Vorstandschaft.

Harald Mößner, Fußballjugendleiter

### E2-Jugend „Jahrgang 2001 setzt Maßstäbe“

Mit Saisonbeginn am 06.09.2010 formierte sich am „Neuen Trainings- und Spielort“ Obergesertshausen eine eigene Trainingsgruppe für die zukünftige E2-Jugend. Der Spielerkader setzte sich zu diesem Zeitpunkt ausschließlich aus Spielern des „Jüngeren Jahrgang“ 2001 und 3 noch F-Jugend berechtigten Spielern Jahrgang 2002 zusammen.

Für die Trainer war es das erklärte Ziel diese sehr „junge Truppe“ in einem Aufbaujahr an das Spielen in der Altersklasse U11 heranzuführen, um so für das 2. E-Jugendjahr ein schlagkräftiges Team formen zu können.

Schnell wurde klar, dass mit dieser kleinen und sehr homogen besetzten Trainingsgruppe ein sehr erfolgreiches Training möglich ist. Bei nahezu 100%-iger Trainingsbeteiligung in Verbindung mit hoher Einsatzbereitschaft waren sehr schnell gute Fortschritte im Spiel der Mannschaft zu beobachten. So war es dann schon keine allzu große Überraschung mehr, als die sehr kurze Saisonvorbereitung positiv verlief. Ein Vorbereitungsspiel gewonnen und ein Turnier punktgleich mit dem Sieger auf dem 2. Platz beendet.

In der Herbstpunktrunde bekam es dann unsere E2-Mannschaft mit 7 Teams aus dem südlichen Landkreis zu tun. Die Gegner kamen vom TSV Krumbach, SpVgg Krumbach, TSG Thannhausen, FC Mindeltal, SV Kleinbeuren, SV Bleichen und SpVgg Ellzee.

Bei den Punktspielen waren die Spieler der Gegner in der Regel körperlich überlegen und meist lebensälter (Jahrgang 2000 !) Gerade deswegen verdient das abschließende Gesamtergebnis mit 7 Siegen aus 7 Spielen und ein Torverhältnis von 55:5 Toren besondere Anerkennung.

seit 1973



**KALCHSCHMID**  
GmbH & Co. KG

HOLZBAU • ZIMMEREI • DACHDECKEREI  
SPENGLEREI • BAUSTOFFE • AUTOKRANE

Pfarrer-Rost-Str. 19-21 • 86483 Balzhausen • Tel: (08281) 30 01 • Fax: (08281) 21 65

WWW.KALCHSCHMID.COM

Meisterhaft  
AMS  
Koto  
VELUX  
GESCHULTER BERUF

Wir zimmern mit Hand und Vorstand

**FARBEN  
TEGEL**



Frühmeßstraße 22 • 86470 Thannhausen  
Telefon 08281/1827 • Fax 08281/5427

Mit der Art und Weise wie die Mannschaft ihren Fußball gespielt hat, haben sich die Kinder selbst und ihren Zuschauern viel Freude bereitet und Lust auf den weiteren Saisonverlauf gemacht. Die Kinder können auf die gezeigten Leistungen in Training und Wettkampf sehr stolz sein. Abschließend gilt an dieser Stelle unser besonderer Dank allen Kindern, deren Eltern sowie nicht zuletzt dem SVO für seine hervorragende Unterstützung und den Einsatz von Schiedsrichtern bei unseren Heimspielen.



# Turnen

## Rückenschule beim TSV

In der Zeit von Okt. bis Nov. 2010 fand in der Turnhalle der über 6 Abende andauernde Kurs „Rückenschule mit Wirbelsäulengymnastik“ mit Physiotherapeut und ärztl. geprüfem Sportphysiotherapeut Georg Epple statt. Aufgrund der großen Teilnehmerzahl wurde die durch die Krankenkassen geförderte Präventivmaßnahme in zwei Gruppen aufgeteilt.



Georg Epple verstand es, die Teilnehmerinnen mit einfachen und doch äußerst effektiven Übungen von deren Wirksamkeit zu überzeugen. Neben theoretischer Wissensvermittlung (Aufbau und Funktion von Wirbelsäule und Bandscheiben...), anschaulich verdeutlicht an einer plastischen Wirbelsäulennachbildung, wurden Übungen durchgeführt, die zuvor genau erklärt wurden. Der Umfang der praktischen Übungen reichte von der Kräftigung der Hals-, Brust- und Lendenwirbelsäule über Dehnübungen für Rücken- und Beinmuskulatur, Kräftigung der Bauchmuskulatur, Entspannungsübungen und Übungen zur Körperwahrnehmung. Der Sportphysiotherapeut lies auch Elemente aus Pilates mit einfließen, die die Teilnehmerinnen enorm forderten. Aufgrund der großen Begeisterung der Übenden wurde



Versicherungsbüro  
**STEBER**

Hüllstraße 2  
86483 Balzhausen

Telefon 0 82 81/23 53 – Fax 59 62  
e-mail: Helmut.Steber@allianz.de  
Homepage: <http://vertretung.allianz.de/helmut.steber>

**WÜSTENROT-Bausparen - Sachversicherungen**  
**Investmentfonds - Geldanlagen**  
**Staatliche Förderungen - Riester Rente**  
**Altersvorsorge - Berufsunfähigkeitsabsicherung**

Am besten lassen Sie sich von mir beraten. Rufen Sie mich an!

**Gerlinde Smetana** Bezirksleiterin

Kellerbergstr. 14 · 86483 Balzhausen · Telefon 0 82 81 / 79 72 30  
Mobil 01 72 / 9 91 34 23 · Fax 0 82 81 / 79 76 46

 **Württembergische**

Ein Unternehmen der Wüstenrot & Württembergischen AG



am Ende des Kurses angeregt, dass im nächsten Jahr eine Wiederholung bzw. Fortsetzung stattfinden sollte.



Text und Fotos: Wieser Karola, Abt. Ltg. Turnen

### Wirbelsäulengymnastik Kurse 2011

Ab dem 10. Januar 2011 werden wieder zwei Wirbelsäulengymnastikkurse angeboten.

Der Kurs für die „sportlich aktiven Frauen und Männer“ findet vom 10. Januar - 28. Februar 2011 jeden Montag von 19:30-20:30 Uhr in der Turnhalle in Balzhausen statt. Nachdem dieser Frühjahrskurs leider nur 8 x 1 Stunde angeboten werden kann, betragen die Unkosten für diesen Kurs 11,00 € für Mitglieder und 16,00 € für Nicht-Mitglieder.

Die Wirbelsäulengymnastik für „Frühaufsteherinnen“ wird vom 13. Januar - 24. März 2011 wieder jeden Donnerstag von 7:45 – 9:15 Uhr in der Turnhalle angeboten. Die Unkosten für diesen Kurs betragen 20,00 € für Mitglieder und 30,00 € für Nicht-Mitglieder.

Nachdem die Teilnehmerzahl für die Kurse wieder auf maximal 20 begrenzt ist, sollte eine Anmeldung baldmöglichst erfolgen.

Anmeldeschluss für die Kurse ist der 03. Januar 2011 bei: Diana Weidner

Tel: 08281-797269 bzw. Handy: 0174-3427679

## Turnerfrauen

### Fahrt ins Blaue

Am 16. Oktober 2010 pünktlich um 7.55 Uhr starteten wir Turnerfrauen unsere 4. Fahrt ins Blaue. Nach einer kurzen Anreise fanden wir uns in Niederrauau zu einem reichhaltigen Frühstücksbuffet samt Sektempfang ein. Gut gelaunt und gestärkt fuhren wir in Richtung Süden, in die historische Stadt Kaufbeuren. Dort erwartete uns bereits ein sehr engagierter Reiseleiter zur Stadtführung. Beim „Fünfkopfturm“, dem Wahrzeichen von Kaufbeuren begann unsere Führung. Diesen konnten wir zwar nicht erklimmen, aber auf der gut erhaltenen und begehbaren Stadtmauer hatten wir einen herrlichen Blick auf die steilen Dächer der historischen Altstadt mit ihren verwinkelten Gassen sowie dem neu gestalteten Besinnungsgarten zwischen Stadtmauer und Klosterkirche. Das Ende der Stadtmauer führte uns direkt in das Juwel der Stadt, die katholische St. Blasius-Kirche. Sehenswert waren dort der von Jörg Lederer erbaute Flügelaltar, sowie die vielen Bildtafeln an den Seitenwänden. Unser Weg führte uns vorbei am Creszentia-Kloster zur evangelischen Dreifaltigkeitskirche, dem ältesten evangelischen Gotteshaus im Allgäu. Sehr beeindruckend war auch die kath. St. Martinskirche, in deren Seitenaltar sich eine Reliquie der hl. Creszentia befindet. Vorbei am Geburtshaus des Schriftstellers Ludwig Ganghofer kamen wir zum Rathaus von Kaufbeuren, einem der berühmtesten Rathäuser Deutschlands.

Nach diesem interessanten und langen Rundgang hatten wir uns eine Stärkung verdient. So fuhren wir zurück zum Kloster Irsee und konnten uns dort bei Kaffee und Kuchen im Irseer Klosterbraugasthof erfreuen. Bei der anschließenden Brauereiführung hatten wir direkten Blick in das Sudhaus, liefen vorbei an Gärbottichen und stiegen hinab in das Kellergewölbe, in dem der „Kloster Urtrunk“ langsam und stetig reift. Anschließend lud uns der Braumeister noch zu einer Bierprobe ein.

Zu guter letzt wandelten wir noch auf den Spuren der hl. Crescentia auf einem Wanderweg



**Ihr Servicepartner  
für alle bikes!**

**FAHRRAD  
STADLER**

Ledererstr. 1 • Ziemetshausen  
Telefon 0 82 84 - 81 93

**mehr Sport - mehr Marken  
mehr Trends**

**OKISPORT**

86470 Thannhausen  
Bahnhofstraße 44  
Telefon 08281/797512



rund um Irsee, bevor wir diesen schönen Tag in Rammingen bei gutem Essen und Trinken ausklingen ließen.

Wir bedanken uns bei Karola, die diesen Tag für uns ausgesucht, geplant und organisiert hat und freuen uns schon auf die nächste „Fahrt ins Blaue“

*Sibylle Rudolph*

### Renate Miller gibt Stepp-Aerobic-Gruppe ab

Nach 15 Jahren erfolgreicher, aktiver Arbeit beim TSV Balzhausen steht Renate Miller als Leiterin der Stepp-Aerobic-Gruppe nicht mehr zur Verfügung. Ihrem engagierten Wirken war es zu verdanken, dass die Aerobic- bzw. später Stepp-



Aerobic-Gruppe in den Anfangszeiten boomte. Die Turnhalle drohte teilweise aus allen Nähten zu platzen, wollten doch viele Aerobic- bzw. Stepp-

Aerobic-Begeisterten, auch aus dem Umkreis, an den Übungsstunden bei ihr teilnehmen.

Vereinsinterne Festivitäten wurden durch Aufführungen ihrer Gruppe bereichert. Ebenfalls erfolgreich war sie in Zusammenarbeit mit Karin Hertel mit der Tanzgruppe „Escalada“ die den TSV Balzhausen über die Landkreisgrenzen hinaus bekannt machte. Vielen ist der kürzlich erfolgreich, stattgefunden Showabend „musical and more“ noch in bester Erinnerung, der ebenfalls mit ihre „Handschrift“ trägt. Liebe Renate, vielleicht können wir nach einer schöpferischen Pause zu einem späteren Zeitpunkt wieder auf deine Unterstützung zurückgreifen.

Liebe Renate, für deine geleistete Arbeit beim TSV sagen wir dir ganz herzlich „Danke“.

*Text: Wieser K. Foto: Körper Rudi*

### Uhl Vroni eine 50-erin

Am 16.11.2010 feierte Vroni Uhl ihren 50. Geburtstag. Sie ist beim TSV Balzhausen seit Jahren für die Mitgestaltung der Weihnachtsfeier



zuständig, da ihr die Leitung für das Weihnachtstheater bzw. die – sketche obliegt, die die TSV-Kinder jährlich aufführen. Des Weiteren versorgt sie die Kinder mit Kleidung für deren Auftritt beim „Leonhardritt“. Auch die Engelschar, die den Nikolaus bei seinem Auftritt begleitet, wird von ihr betreut.

Liebe Vroni, zu deinem 50.Geburtstag alles Gute.

*Text: Wieser Karola, Abt.Ltg.Foto: Ruppert Hans*

**Landgasthof Lenderstuben**  
86483 Balzhausen, Ringeisenstraße 24

**2010**

Schon an Ihre Weihnachtsfeier gedacht?  
Reservieren Sie rechtzeitig!  
Tel. 0 82 81 / 79 85 86

Planen Sie für 2010 Ihre Hochzeit in unserem rustikalen und urigen Hochzeitsstadel

Entspannt genießen stiltroll feiern!

Weitere Informationen unter:  
[www.lenderstuben.de](http://www.lenderstuben.de)

Bitte reservieren Sie unter:  
Telefon 0 82 81 / 79 85 86  
Fax 0 82 81 / 79 85 87

Montag	Kesselfleisch ab 17 Uhr
Mittwoch	versch. Nudelgerichte
Donnerstag	Schnitzeltag
Freitag	Feines vom Fisch
Samstag	Spezialitäten vom Wild
Sonntag	Schmankerl-Menü

Unsere Öffnungszeiten: Montag - Samstag 11 - 14 und 17 - 1 Uhr  
Sonntag ab 10 Uhr durchgehend geöffnet, Dienstag Ruhetag!



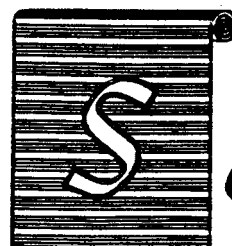
**Restaurant OLYMPIA**

#### Öffnungszeiten:

Di. - Sa. 11.30 - 14.30 und 17.30 - 24.00  
Sonn- u. Feiertage 11.00 - 14.30 und 17.00 - 24.00

Montag Ruhetag  
alle Gerichte auch zum Mitnehmen

Ursberger Straße 30 · 86470 Thannhausen  
Telefon: 08281/999079



**Rolladen Schneider**

Rolladenkästen - Rolladen

Fenster - Türen - Tore - Markisen

86483 Balzhausen · Hauptstr. 33  
Tel. 08281/5177 · Fax 08281/51477

## Kinderturnen I (für 5 – 8 jährige)

### MUTTERKINDTURNEN – Es macht Spaß!

Ein Vierteljahr und zwölf Turnstunden sind vergangen und wir freuen uns, dass sich unser MUKITU in Balzhausen so großer Beliebtheit erfreut! Inzwischen ist unsere Gruppe auf 31 Kinder mit ihren Mamas angestiegen. Davon nehmen durchschnittlich 20 Kinder im Alter von 1 ½ bis 6 Jahren teil.

Jede Turnstunde folgt einem Thema (z. B. Dschungel). In dieser versuchen wir anhand von Bodenübungen mit Bällen, Reifen, Seilen sowie Geräteaufbauten aus Kästen, Reck, Trampolin oder Ringen den Gleichgewichtssinn, Motorik, Koordination sowie Körperbeherrschung spielerisch zu erlernen. Es macht uns Spaß zu sehen, wie unsere Kinder von Stunde zu Stunde über sich hinauswachsen und mutig alle Aufgaben meistern.

Auch freuen wir uns schon jetzt wieder auf unsere Faschingsbälle, für die sich Gudrun einen Indi-antanz überlegt hat, für den wir fleißig üben. Es bleibt also spannend und abwechslungsreich bei uns im MUKITU!



Eure Birgit, Gudrun, Michaela und Susi

# GUTKAUF

Ihr Lebensmittel-Fachgeschäft

**Josef Rehm**

86483 Balzhausen  
Hauptstrasse 5 - ☎ 08281/4888



**Gasthaus Adler**

86483 Balzhausen  
St. Leonhard-Str. 1  
Tel. 08281/4890  
Fax 08281/790530

- gutbürgerliche Küche
- Gaststube bis 40 Personen
- Festsaal bis 350 Personen
- Bistro „Amnesia“
- 2 Bundeskegelbahnen
- Parkplatz auf dem Grundstück
- Gästezimmer



**BAUELEMENTE ANTON KUSTERER**

- ⇒ Fenster
- ⇒ Haustüren
- ⇒ Vordächer
- ⇒ Zimmertüren
- ⇒ Rolladen
- ⇒ Sonnenschutz
- ⇒ Insektenschutz
- ⇒ Dachfenster
- ⇒ Garagentore

**Vertrieb, Montage,  
Kundendienst**

Dorfplatz 3  
86470 Thannhausen/Burg  
Telefon (08281) 2181  
Telefax (08281) 3279



**WIR FÖRDERN  
VEREINE, SPORT UND KULTUR**



**Sparkasse  
Günzburg-Krumbach**



# Abteilung Tischtennis

## Fa. Ernst+Landerer kleidet Teams neu ein

Die Tischtennisspieler des TSV haben allen Grund zur Freude. Zum siebten Mal seit Bestehen der Abteilung (33 Jahre) wurden erneut alle aktiven Spielerinnen und Spieler mit neuen Trikots von der örtlichen Firma Ernst + Landerer ausgestattet.



Geschäftsführer Wolfgang Ernst überreichte dem Abteilungsleiter Herbert Wieser sowie Jugendleiter Thomas Baur insgesamt 52 Trikots und 15 T-Shirts.



(Text: Karola Wieser, Bilder :Renate Miller)

## TT- Vereinsmeisterschaften des TSV

Die 34. Tischtennis- Vereinsmeisterschaften werden am Freitag, den 7. Januar und am Samstag, den 8. Januar ausgetragen. Die Minimeisterschaften finden diesmal zum 13. Male statt.

Teilnehmen können hier alle Buben und Mädchen bis zu einem Alter von 12 Jahren. Eine Mitgliedschaft beim TSV ist nicht notwendig. Es soll Spaß und Freude am Tischtennissport vermittelt werden.

## Termin der TT- Meisterschaften 2011

### Freitag, 7. Januar

- 14.<sup>00</sup> Uhr Minimeisterschaften
- 14.<sup>00</sup> Uhr Vorrunde Schüler, Mädchen, Jugend
- 19.<sup>30</sup> Uhr Auslosung der Herren
- 19.<sup>45</sup> Uhr Doppelmeisterschaften der Herren

### Samstag, 8. Januar

- 9.<sup>30</sup> Uhr Vorrunde der Herren
- 12.<sup>00</sup> Uhr Mittagspause
- 13.<sup>00</sup> Uhr Zwischenrunde Herren
- 14.<sup>30</sup> Uhr Spiele um Platz 3+4 aller Gruppen
- 15.<sup>30</sup> Uhr Endspiele

Die drei Erstplatzierten erhalten Pokale, die Nachfolgenden eine Urkunde.

Anmeldung ist bis Dienstag, den 4. Januar, am Schwarzen Brett in der Turnhalle oder direkt beim Abteilungsleiter Herbert Wieser (Tel. 08281/5467) möglich.

Zum Ende des Jahres ein Dank an alle, die Positives zum Tischtennissport beigetragen haben.

Ein Besonderer Dank an unseren aufopferungsvollen Jugendleiter Thomas Baur.

Einen Dank für die Unterstützung im Jugendtraining an Gerhard Wank und Maria Staudacher.

Einen Dank an meinen Stellvertreter Stefan Rothmayer und dem Pressewart Wilfried Neu.

Ich meine wir können auch in diesem Jahr wieder voller Stolz auf den Tischtennissport in Balzhausen zurückblicken.

*Herbert Wieser, Abt.-Leiter*

# bft

## Reinhold Bader

Getränkemarkt mit Festausstattung

### bft-Tankstelle

Tankautomat mit EC/Eurocard 24 Std.

86483 Balzhausen · Hauptstraße 15

Tel. 08281/2587 · Fax 08281/3517

## Schatz Computer Services

in Balzhausen ... „Alles aus einer Hand!“  
EDV-Fachhandel und Bürobedarf

☎ 08281 999 227 [www.schatz2000.de](http://www.schatz2000.de)

Büro-Öffnungszeiten: Mo-Fr 9-13 und 15-17 Uhr. Ringelstein 19, kein Ladengeschäft.



#### Webshop:

- Über 30.000 Artikel
- Tinte und Toner
- Tapes, CD, DVD
- EDV Zubehör
- Schulbedarf

#### Services:

- Kunden-/Notdienst
- Installation
- Netzwerke
- Internet/Schulung
- Problemlösungen

# Abteilung Tennis

## Jugendkreismeisterschaften

Dieses Jahr nahmen 8 Jugendliche vom TSV Balzhausen an den Kreismeisterschaften vom 17. bis 19. September 2010 in Krumbach teil.

In der Altersklasse Mädchen U 14 spielten Jenny Miller, Sarah Wank, Nadja Bachschmid und Elisa Ehrenhuber.

Bei den Knaben gingen an den Start Patrick Miller (U12), Kay Ehmann, Michael Franz und Florian Rudolph ( U 14 ).

Unsere Jugendlichen zeigten tolle Spiele da machte es richtig Spaß zu zuschauen. Mit viel Elan und Ehrgeiz spielten sie und sammelten dabei wertvolle Erfahrung für ihre weitere Spielpraxis.

Grund zur Freude hatten Jenny und Patrick Miller die jeweils den 3. Platz in ihrer Altersklasse erreichten.

## Jugendvereinsmeisterschaft



Auf gute Resonanz ( auch im Zuschauerbereich ) stieß die Vereinsmeisterschaft für die Tennisjugend beim TSV. Mit Begeisterung kämpften fünf Mädchen und fünf Knaben um den Titel als Vereinsmeister. Parallel wurde eine Großfeldmeisterschaft für unsere Tennis-Anfänger-Mädchen

und Knaben ausgetragen, wo 11 Teilnehmer an den Start gingen. Dank der perfekten Organisation durch Tennisjugendleiterin Manfreda Miller waren die Nachwuchsmeisterschaften der Tennisabteilung auch heuer wieder ein voller Erfolg. Erstmals wurden die Meisterschaften im Doppel - Co- System ausgetragen.

Zum dritten Mal in Folge wurde Jenny Miller Clubmeisterin bei den Mädchen. Im Finale setzte sie sich gegen Sarah Wank mit 6:1/6:2 durch. Platz drei erkämpfte sich Nadja Bachschmid vor Elisa Ehrenhuber. Platz fünf ging an Romina Niederreiner.

Zum vierten Mal in Folge hieß das Endspiel bei den Knaben Patrick Miller gegen Kay Ehmann. Durch einen 6:0/6:2 Finalsieg krönte Patrick seine glänzende Leistung, die er die ganze Saison zeigte, ohne Spielverlust in der Punktrunde und wurde verdient zum sechsten Mal Clubmeister. Die weiteren Platzierungen Michael Franz, Dominik Scheffler und Florian Rudolph.

Beim Nachwuchs erkämpfte sich Christoph Mayer den ersten Platz durch einen 6:4 /6:3 Erfolg über Noah Ehrenhuber. Platz drei ging an Theresa Mayer vor Tamara Scheffler.

## Kleinfeldmeisterschaft



Am 3. Oktober 2010 fand mit 15 Teilnehmer im Alter von 6- 10 Jahren unsere Kleinfeldmeisterschaft statt. Gespielt wurde in zwei Gruppen jeder gegen jeden.

 **Langhans**  
HAUSTECHNIK  
Heizung · Sanitär · Spenglerei

Dipl. Ing. (FH) Anton Langhans  
Pfarrer-Rost-Straße 13 · 86483 Balzhausen  
Telefon 08281/4894 · Telefax 08281/5653



Metzgerei

Schregle

Qualität aus eigener Schlachtung

Partyservice

Festbelieferung

Zeltverleih



86491 Ebershausen · Ernst-Weckerle-Straße 4 · Tel.: 08282-2949 · Fax: 08282-829972



## Abteilung Badminton

Siegerin im Kleinfeld wurde Theresa Mayer vor Tamara Scheffler und Noah Ehrenhuber. Die weiteren Platzierungen Katja Hoffmann, Christoph Mayer, Lucy Schatz, Anna Glogger, Nina Dietmayer, Leonie Miller, Tim Niesporek, Lukas Cartagiou, Madeline Gasteiger, Moritz Mai, Larissa Hoffmann und Leonie Baumgärtner.  
Bericht : Manfreda Miller

Man sieht, dass die Jugend in der Abteilung sehr aktiv und voller Begeisterung ihrem Hobby nachgeht, was dem beispiellosen Einsatz von Manfreda Miller zu Verdanken ist. Dafür danke Mampfi. Weiteren Dank an all die Eltern und Helfer, die sie dabei immer unterstützen, denn nur gemeinsam kann man all dies bewältigen.

Bei gutem Wetter wurde die Saison erstmals bis spät in die Nacht hinein mit einem Schleifchenturnier für jung und alt beendet, was jedem Teilnehmer sehr viel Freude bereitete.

Zum Schluss will ich mich noch bei all meinen Helfern bedanken, die zum Wohle der Abteilung Tennis ihre Freizeit opfern. Der Dank gilt Barbara Müller stellv. Abteilungsleiterin, Manfreda Miller Jugend, Willi Neu BTV-Beauftragter, Johann Müller Platzwart, Johann Palige Pressewart, Alois und Georg Müller Rasenmäher und all den weiteren guten Geistern im Hintergrund, ohne die dieses Programm einer ganzen Saison nicht machbar wäre.

All diesen und den Lesern dieses Berichtes ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest, einen guten Start ins neue Jahr, auf dass wir uns alle dann im Frühjahr frohen Mutes wieder sehen.

*Rudi Körper, Abt.-Leiter*

**Lust auf knusprige Brezen  
und Semmeln – auch sonntags?**

Wir backen für Sie!  
sonntags geöffnet: 7.30 – 10.00 Uhr

**Bäckerei  
Miller**

**Konditorei**

Frischemarkt Miller  
St.-Leonhard-Str. 22 · 86483 Balzhausen  
Tel. (0 82 81) 79 82 37

### Trainingsabende

Seit Anfang September treffen sich wieder regelmäßig am Donnerstag von 19 - 21 Uhr die Badminton Spieler/-innen in der Turnhalle in Balzhausen. Die derzeitige Spielerzahl liegt bei 6 bis 8 Spielern pro Übungsabend. Schön wäre es wenn auch wieder Jugendliche Jungs/Mädchen sowie Damen an den Trainingsabenden teilnehmen würden.

### Schleifenturnier: Januar 2011

Am 06. Januar 2011 findet unser bekanntes Badminton-Schleifen-Turnier oder auch Schleifchenturnier genannt in der Turnhalle in Balzhausen statt. Ich hoffe auf eine zahlreiche Teilnahme aller Spieler und würde mich über viele Anmeldungen freuen. Wie beim letzten Mal laden wir Spieler aus Bobingen, Ichenhausen, Dinkelscherben, Langenneufnach, Thannhausen und Ursberg ein. Einladungen dazu sowie ein Aushang an der Turnhalle folgen. Gerne dürfen auch Zuschauer zu dem Turnier kommen. Wir bieten euch am 3. Königstag Kaffee und Kuchen an, sowie Getränke und zur Stärkung wird es auch was geben.



### Unterstützung beim Turnier

Bei der Gelegenheit möchte ich darauf hinweisen, dass zur Unterstützung bei der Organisation, dem Auf-/Abbau des Turniers sowie für Kuchenbacken noch Personen gesucht werden. Freiwillige bitte bei mir melden.

*Robert Schwarz, Abteilungsleiter*

**ERWIN MAYER**

Lkw-, Kfz- und Landmaschinen-Reparatur-Werkstätte  
Bremsendienst – Tachodienst – wöchentliche TÜV-Abnahme

Kundendienst · Neu- und Gebrauchtwagen · Bosch-Motortest · Lucas-Dieseldiagnose · Ate-Bremsencenter  
Unfallinstandsetzung · Abschleppdienst

**Jeden Donnerstag ganztägig TÜV-Abnahme.  
Jeden Dienstag-Nachmittag DEKRA-Abnahme**

Bgm.-Raab-Straße 33  
86470 Thannhausen

**082 81/25 49**



